

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542				If queries please specify customer and deliver note no.				3) Delivery note no				8074855				Page 1																			
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				1) Customer 1000911829				5) Supplier No. 0091024089				LNR UJ				Packb. LKZ				Z abs				Sov				KZA				2) Receiver note				4) Dispatchdate 21.09.2022			
Kbg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.				15) additional data customer				17) Dispatch place cHub				Free				Unfrank				Waggon				Carrier				6) Freight				7) Delivery				Creationday 21.09.2022			
10) Your sign				11) Your Order No. 550004500001				Date 03.03.2022				20) Incoterms 2010 Free Carrier				21) Packing type 4 PAL				22) Dispatch sign				23) Total weight kg gross 444,0 net 255,3				14) Our Order-No. 25305053											
19) Shipping type extra run				25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				29) Description of delivery Control Unit; ATCU-2-9.21				Destination				26) Receipt/unload-point 14249				40) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes																			
27) Pos				28) Bosch-Order-No.				Index				Partnumber customer				29) Quantity 256				40) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes																			
1				0260.001.080				V03				2510266920				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCESSIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 28.03.2022 Firma																			
Rotation				42) Entry notes				43) Quantity check				44) Quality check/Testreport				45) Receiver				46) Invoice check																			
Receiver notes				Date Name bzw Nr																																			

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls des

~~"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e quantità"~~

cHUB/20221021468 3.példány

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladók teljes ki saját felelősségére.
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)			NEMZETKÖZI FUVAROZÁSI INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20220921			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-988121					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes Statistikai szám Statistical number Statistkummer Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³			10 30 PAL KFZ TOLÉROS 3,364.000		
13 A feladó rendelkezéssel (Vám- és egyéb hivatalos közölés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Währung Átvevő Consignee Empfänger		
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmennyve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x					
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in A feladó aláírása és bélyegezője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			22 A fuvarozó aláírása és bélyegezője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		
25 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen Rak súly Useful load Nutzlast			27 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on... Gut empfangen: Datum am. Az átvevő aláírása és bélyegezője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers		